



15 KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO  
AGRICULTURE AND FISHING

št./No 33

MORSKO RIBIŠTVO, SLOVENIJA, JUNIJ 2004

MARINE FISHING, SLOVENIA, JUNE 2004

ZAČASNI PODATKI  
PROVISIONAL DATA

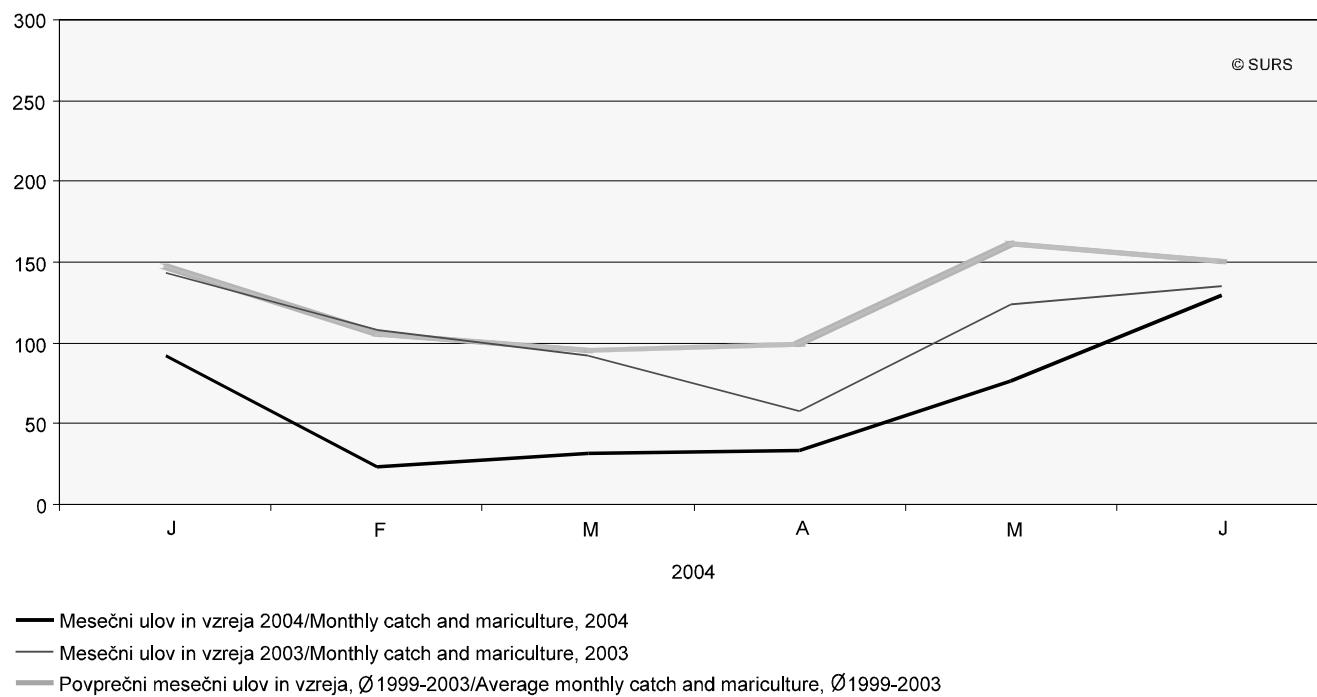
- ▶ V zadnjih petih letih je bil povprečni junijski skupni ulov 151 ton. To leto so ribiči in ribogojci v juniju ulovili in vzredili 130 ton morskih živali.
- ▶ V primerjavi s preteklim mesecem se je skupna masa ulovljenih in vzrejenih morskih živali povečala za 68,5 %, v primerjavi z lanskim junijem pa je bila še vedno manjša, in sicer za 3,8 %.
- ▶ V letošnjem prvem polletju je skupna masa ulovljenih in vzrejenih morskih živali tehtala le 387 ton in je bila v primerjavi s prvim polletjem leta 2003 manjša za 41,5 %. Ulov se je zmanjšal za 47,8 %, marikultura pa za 3,2 %. Delež marikulture v morskem ribištvu se je v prvem polletju 2004 povzpel na skoraj eno četrtino skupnega ulova (24,5 %).

- ▶ In the last five years the average catch in June was 151 tons. In June 2004 fishermen and fish-farmers caught and bred 130 tons of marine animals.
- ▶ In comparison with the previous month the total mass of caught and bred marine animals increased by 68.5% and compared to June 2003 it has been still lower by 3.8%.
- ▶ In the first half of this year the total mass of caught and bred marine animals was only 387 tons. Compared to the first half of last year it fell by 41.5%. The catch of marine animals decreased by 47.8% while the breeding of fish and shells was down by 3.2%. The share of mariculture in marine economic fishing in the first half of 2004 went up to the one fourth of total mass of caught and bred marine animals.

Slika 1: Mesečni ulov in vzreja morskih živali, Slovenija, Ø 1999–2003 in januar–junij 2004

Chart 1: Monthly catch of marine animals and mariculture, Slovenia, Ø 1999–2003 and January–June 2004

ton / tons



**1. ULOV IN MARIKULTURA V FAO RIBOLOVNEM OBMOČJU F\_R37\_2\_1, JUNIJ 2004<sup>1)</sup>**  
**CATCH AND MARICULTURE IN FAO FISHING REGION F\_R37\_2\_1, JUNE 2004<sup>1)</sup>**

kg

Vrste rib	Šifra New Cronos New Cronos code	Ulov VI 04 skupaj (kg) Catch VI 04 total (kg)	Indeksi Indices		Species
			VI 04 V 04	VI 04 VI 03	
<b>Ulov, skupaj</b>	<b>CATCH F00</b>	<b>104589</b>	<b>156,7</b>	<b>85,3</b>	<b>Total fishery products</b>
<b>Ribe, skupaj</b>	<b>CATCH F03</b>	<b>101160</b>	<b>154,4</b>	<b>83,6</b>	<b>Total marine fish</b>
Sardela	PIL	58719	138,4	60,8	European pilchard
Sardon (inčun)	ANE	32761	179,7	252,3	European anchovy
Skuša	MAC	298	261,4	35,1	Atlantic mackerel
Šur	HOM	340	129,8	98,6	Atlantic hore mackerel
Mol	WHG	3819	170,9	72,3	Whiting
Molič (bužban)	POD	85	404,8	293,1	Poor cod
Oslič	HKE	114	203,6	30,9	European hake
Zlati cipej	MUL-1	1802	...	195,9	Golden mullet
Drugi ciplji	MUL-2	528	...	148,7	Mullets nei
Ugor	COE	8	44,4	200,0	European conger
Brancin	BSS	289	...	286,1	European seabass
Orada	SBG	30	24,4	46,2	Giltthead seabream
Menola	PIC	107	30,8	100,0	Picarel
Gavun	SIL	126	70,0	118,9	Silversides (Sandsmelts)
Morski list (švoja)	SOL	213	88,8	64,0	Common sole
Navadni morski pes	SDV	298	122,6	33,0	Smooth-hounds
Špar	SRG	199	86,9	248,8	Sargo breams
Ovčica	SSB	61	132,6	469,2	Sand steenbras
Ribon	PAC	467	345,9	139,8	Common pandora
Druge rive	MZZ	896	233,9	71,9	Marine fishes nei
<b>Raki, skupaj</b>	<b>CATCH F40</b>	<b>1138</b>	<b>724,8</b>	<b>539,3</b>	<b>Crustaceans, total</b>
Morska bogomolka	MTS	1138	753,6	566,2	Spottail mantis squid
Morski pajek	SCR	-	...	...	Spinous spider crab
<b>Mehkužci, skupaj</b>	<b>CATCH F50</b>	<b>2291</b>	<b>213,1</b>	<b>164,0</b>	<b>Molluscs, total</b>
Ligenj	SQC	74	110,4	45,4	Common squids
Sipa	CTC	155	17,3	39,7	Common cuttlefish
Moškatna hobotnica	OCM	1762	...	263,8	Musky octopuses
Ladinka (dondola)	SVE	50	125	70,4	Striped venus
Čokati in bodičasti volek	MUE	80	400	363,6	Murex
Druge školjke in polži	-	170	566,7	204,8	Shells and snails nei
<b>Marikultura, skupaj</b>	<b>AQUA F00</b>	<b>24980</b>	<b>246,1</b>	<b>206,7</b>	<b>Total aquaculture production</b>
Ribe, skupaj	AQUA F03	8180	111,3	...	Total marine fish
Brancin	BSS	6750	136,4	...	European seabass
Orada	SBG	1430	59,6	...	Giltthead seabream
Školjke, skupaj	AQUA F04	16800	600,0	139,0	Total shelfish
Klapavica	MSM	16800	600,0	139,0	Mediterranean mussel
<b>Morski ulov in marikultura, skupaj</b>	<b>GPR_R37_2_1</b>	<b>129569</b>	<b>168,5</b>	<b>96,2</b>	<b>Total fishery and aqua products</b>

1) FAO 37\_2\_1 ribolovno območje je ribolovno območje slovenskih ribičev (severni del Jadranskega morja).  
FAO 37\_2\_1 fishing region is the fishing region of Slovene fishermen (North part of Adriatic sea).

**STATISTIČNA ZNAMENJA**

- ni pojava
- ... ni podatka
- Ø povprečje
- \* popravljen podatek
- 0 podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
- 0,0 podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
- + in več (let, članov,...)
- 1) označba za opombo pod tabelo
- ( ) nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
- z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

**STATISTICAL SIGNS**

- no occurrence of event
- ... data not available
- Ø average
- \* corrected data
- 0 value not zero but less than 0,5 of the unit employed
- 0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit employed
- + and more (years, members,...)
- 1) footnote
- ( ) incomplete or estimated data
- z data not published because of confidentiality



## METODOLOŠKA POJASNILA

### Namen statističnega raziskovanja

Na podlagi zbranih podatkov prikazujemo mesečno maso ulova in vzreje morskih živali. V raziskovanju je zajetih 66 vrst plavih in belih rib in približno 10 vrst glavonožcev, rakov, školjk in polžev, ki jih ribiči lovijo v slovenskih ali mednarodnih vodah, in 5 vrst rib in školjk, ki jih ribogojci in školjkarji gojijo v urejenih gojitvenih objektih.

### Enota opazovanja

so podjetja in družbe, ki se ukvarjajo z ulovom ali vzrejo morskih rib in školjk, in registrirani zasebni ribiči, ki jim je ribolov glavna ali dopolnilna dejavnost. Če več samostojnih ribičev lovi skupaj uporabljajoč isto ribiško plovilo (ista plovila), jih štejemo kot eno opazovano enoto.

### Viri in zajetje podatkov

Podatke o ulovu in vzreji morskih rib, glavonožcev, rakov in školjk zbiramo z mesečnimi poročili o morskem ribolovu, ki jih izpolnjujejo podjetja, družbe in zasebni ribiči, ki so registrirani za opravljanje gospodarskih dejavnosti v rabištvu.

### Definicije

**Morski ribolov** je gospodarska dejavnost, ki se ukvarja z lovljenjem morskih živali.

**Marikultura** je gospodarska dejavnost, ki se ukvarja z vzrejo morskih živali.

Z **ulovom morskih živali** je prikazana količina ulovljenih rib, glavonožcev, rakov in/ali školjk, z **marikulturo** pa količina vzrejenih belih rib in školjk.

**Indeksi mase ulovljenih in vzrejenih morskih živali** veljajo za tiste živali, ki so bile ulovljene v opazovanem mesecu.

### Objavljanje rezultatov

Mesečno:

- Nekateri pomembnejši podatki o Republiki Sloveniji
- Mesečni statistični pregled
- Statistične informacije. Kmetijstvo in rabištv. Morsko rabištv

Letno:

- Statistični letopis
- Rezultati raziskovanj. Letni pregled kmetijstva

## METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### Purpose of the survey

On the basis of collected data we show the monthly marine catch and mariculture. Reports cover 66 types of pelagic and demersal fishes and about 10 types of cephalopods, crustaceans, shells and snails fishermen catch in Slovene and international waters and five types of fish and shells breed at breeding sites.

### Observation units

are enterprises and companies dealing with catch and breeding of marine fish and shells and registered private fishermen whose main or supplementary activity is fishing. If a few fishermen catch together using the same fishing vessels, they are considered as one observation unit.

### Data source

Data on catch and breeding of marine fish, cephalopods, crustaceans and shells are collected with monthly reports on marine fishing filled in by enterprises, companies and private fishermen registered in economic activities of catching or breeding marine animals.

### Definitions

**Marine fishing** is an economic activity of catching marine animals.

**Mariculture** is an economic activity of breeding marine animals.

**Catch of marine animals** shows the quantity of unloaded fish, cephalopods, crustaceans and/or shells. **Mariculture** shows the quantity of removed bred fish and shells.

**Indices of caught and bred marine animals** represent animals caught in the observed month.

### Publishing

Monthly:

- Some Important Data of the Republic of Slovenia
- Monthly Statistical Review
- Rapid Reports. Agriculture and Fishing. Marine Fishing

Annually:

- Statistical Yearbook
- Results of Surveys. Annual Review of Agriculture

### Sestavila / Prepared by: Enisa Lojović

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik Anton Rojc - Naklada 101 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Kmetijstvo in rabištv 1408-9335 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Technical editor Anton Rojc - Total print run 101 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Agriculture and fishing 1408-9335 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.